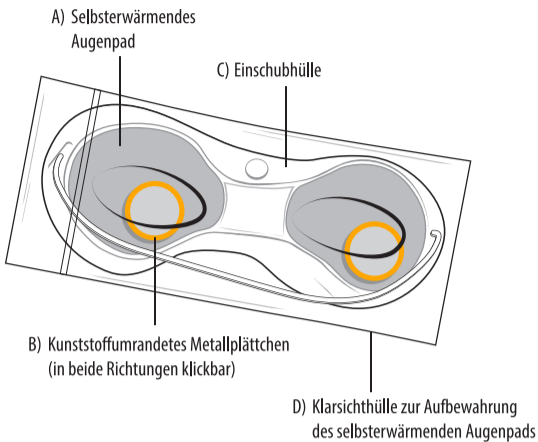


Gebrauchsanweisung:



- Lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Medizinprodukt benutzen, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.
- Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf. Möglicherweise müssen Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker, sollten Sie weitere Informationen oder eine Beratung benötigen.

POSIFORLID® Augenmaske



! SICHERHEITSHINWEISE ZUR ANWENDUNG !

- Augenmaske nur im unbeschädigten Zustand anwenden.
 - Anwendung bei Personen unter 18 Jahren nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
 - Kontaktlinsen und Augen-Make-up vor Anwendung der Augenmaske entfernen, um Augenverletzungen/-reizungen zu vermeiden.
 - Augenmaske ausschließlich mit angefeuchteten Wattepaden (nicht enthalten) anwenden, um hitzebedingte Reizungen zu vermeiden.
 - Aktivierung des Augenpads (A): ausschließlich über den Klick-Mechanismus.
 - Augensalben oder Augentropfen erst nach Anwendung der Augenmaske anwenden.
 - Vorbereitung zur Wiederverwendung des Augenpads: ausschließlich in kochendem Wasser.
 - Auf keinen Fall das Augenpad in der Mikrowelle, Backofen etc. erhitzen.
- Weitere allgemeine Sicherheitshinweise sind unter 5. aufgeführt.

1. ANWENDUNGSGEBIETE

Die POSIFORLID® Augenmaske ist ein Medizinprodukt zur Behandlung von Augenbeschwerden, die durch Blepharitis (Lidrandentzündungen), Meibomdrüsen-Dysfunktion (Verstopfungen oder Funktionsstörungen der Meibomdrüsen), Gerstenkorn und Hagelkorn verursacht werden.

Diese Beeinträchtigungen des Lidrandes können häufig Ursache für Augenreizungen und Augenbeschwerden wie z. B. trockene, müde, brennende oder tränende Augen sein.

Die durch die Augenmaske erzeugte feuchte Wärme weicht Krusten an den Augenlidern auf, die somit leichter entfernt werden können. Sie verbessert zudem die Durchblutung der Augenlider und verflüssigt das Meibomdrüsen-Sekret, welches dadurch beim Massieren der Lider leichter aus den Meibomdrüsen entleert werden kann.

2. POSIFORLID® AUGENMASKE NICHT VERWENDEN

- nach operativen Eingriffen am Auge.
- bei dermatologischen Erkrankungen, z. B. Ekzemen, Rosazea oder anderen Hautreizungen im Augenbereich.

3. ANWENDUNG DER POSIFORLID® AUGENMASKE

Die Augenmaske ist gebrauchsfertig, wenn der Inhalt des selbsterwärmenden Augenpads (A) flüssig ist. Sollte er fest sein, was transportbedingt nicht ausgeschlossen werden kann, befolgen Sie die unter Punkt 4.1 beschriebene Vorgehensweise.

Sollten Sie von Ihrem Arzt / Ihrer Ärztin keine anderen Anweisungen erhalten haben, wenden Sie die Augenmaske wie folgt an:

Vor der Anwendung

- Augenmaske vor jeder Anwendung auf Beschädigung bzw. Undichtigkeit prüfen. Nur in unbeschädigtem Zustand anwenden!
- Hände gründlich waschen.
- Gegebenenfalls Kontaktlinsen und Augen-Make-up entfernen.

Ein Video zur richtigen Anwendung finden Sie hier:

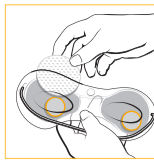


I. Vorbereitung der Augenmaske

Legen Sie das nicht aktivierte Augenpad (A) in die Einschubhülle (C). Schließen Sie die Einschubhülle (C) mit dem Druckknopf.

II. Aktivierung der POSIFORLID® Augenmaske

Aktivieren Sie nacheinander beide Seiten des Augenpads (A) mittels Klick-Mechanismus: hier für drücken Sie das Metallplättchen mehrere Male in beide Richtungen, bis sich der Inhalt des Augenpads milchig eintrübt, verfestigt und gleichzeitig erwärmt (vergleichbar mit einem Handwärmer). Durch anschließendes Kneten des warmen Pads wird dieses geschmeidiger und passt sich somit besser an die Augenpartie an.



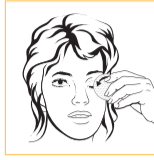
Befeuchten Sie zwei Wattepaden mit lauwarmem Wasser. Legen Sie diese so zwischen das aktivierte Augenpad und die Einschubhülle (C), dass sie sich hinter den ovalen Aussparungen befinden.

III. Anlegen der POSIFORLID® Augenmaske



Achten Sie beim Anlegen der Augenmaske darauf, dass die feuchten Wattepaden auf den geschlossenen Augen liegen. Ziehen Sie das Elastikband über Ihren Kopf und stellen es für Sie angenehm ein. Für ein optimales Ergebnis lassen Sie die Wärme für 5-10 Minuten wirken.

Lidrandhygiene nach Anwendung der Augenmaske



Nach Anwendung der Augenmaske ist die Reinigung der Augenlider ein wichtiger Schritt. Nehmen Sie die Augenmaske ab und entfernen Sie die Wattepaden. Massieren und reinigen Sie die Augenlider und Lidränder mit den soeben entnommenen Wattepaden wie folgt:

Oberlid: Streichen Sie sanft 5- bis 10-mal von oben nach unten über das Oberlid.

Unterland: Streichen Sie sanft 5- bis 10-mal von unten nach oben über das Unterlid.

Reinigen Sie abschließend die Lidränder nochmals mit frischen, angefeuchteten Wattepaden. Entsorgen Sie die Wattepaden nach Gebrauch.

4. WIEDERVERWENDUNG UND PFLEGE

I. Vorbereitung zur Wiederverwendung des selbsterwärmenden Augenpads



Verwenden Sie bei der Handhabung des Augenpads (A) **keine scharfen Gegenstände**. Nehmen Sie das Augenpad aus der Einschubhülle (C) und kochen Sie es für ca. 10 Minuten in Wasser aus. Dabei sollte das Augenpad mit ausreichend Wasser bedeckt sein. Das Augenpad ist wieder gebrauchsfertig, wenn dessen Inhalt vollständig verflüssigt ist.



Lassen Sie das Augenpad nach Entnahme aus dem kochenden Wasser für mindestens eine halbe Stunde auf Raumtemperatur abkühlen, um hitzebedingte Reizungen zu vermeiden.

Trocknen Sie das Augenpad ab und lagern Sie es zwischen den Anwendungen in der Klarsichthülle (D).

II. Reinigung der Einschubhülle

Da die Einschubhülle (C) nicht ausgekocht werden darf, ist bei Bedarf die Reinigung mit einem feuchten Tuch und Seifenwasser ausreichend. Trocknen Sie anschließend alle Teile mit einem sauberen Tuch.

5. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Augenmaske nicht verwenden, wenn eine Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe bekannt ist (siehe Punkt 11).
- Die Augenmaske ist ausschließlich zur äußerlichen Anwendung auf reizfreier Haut anzuwenden.
- Anwendung abbrechen, wenn sich die Wärme auf der Haut unangenehm anfühlt.
- Augenmaske bei Kindern und älteren Menschen nur mit Vorsicht anwenden, um hitzebedingte Reizungen zu vermeiden.
- Sollte der Inhalt des Augenpads (A) unerwartet mit Haut, Augen oder dem Mundbereich in Kontakt kommen, diese mehrere Minuten lang unter fließendem Wasser abspülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen.
- Aus hygienischen Gründen die Augenmaske nicht mit anderen Personen teilen.

6. HÄUFIGKEIT UND DAUER DER BEHANDLUNG

Bei Lidrandentzündungen oder Funktionsstörungen der Meibomdrüsen wird empfohlen, die Augenmaske zweimal täglich (morgens und abends) anzuwenden. Es besteht keine Einschränkung in der Behandlungsdauer. Bei länger anhaltenden Beschwerden grundsätzlich einen Augenarzt/eine Augenärztin um Rat fragen.

Zur Behandlung eines Gersten- oder Hagelkorns, fragen Sie Ihren Augenarzt/Ihre Augenärztin.

7. MÖGLICHE NEBENWIRKUNGEN

Es sind keine Nebenwirkungen bekannt.

Sollten Nebenwirkungen auftreten, brechen Sie die Anwendung ab und suchen Sie Rat bei Ihrem Arzt / Ihrer Ärztin oder Ihrer Apotheke. Schwerwiegende Vorkommnisse melden Sie bitte dem Hersteller und der zuständigen Überwachungsbehörde.

8. LAGERUNG

Bewahren Sie die Augenmaske außerhalb der Sicht- und Reichweite von Kindern auf.

Lagern Sie die Augenmaske vor Sonnenlicht geschützt und zwischen 8 und 25 °C.

9. HALTBARKEIT

Nach Ablauf des Verfallsdatums bzw. nach 90-maliger Anwendung sollte die Augenmaske nicht mehr verwendet werden, da die Temperatur nach Aktivierung nicht mehr garantiert werden kann.

10. ENTSORGUNG

Die Augenmaske ist weitgehend nicht recyclebar. Entsorgen Sie dieses Medizinprodukt über den Hausmüll entsprechend Ihrer nationalen Gesetzgebung. Diese Maßnahme trägt zum Schutz der Umwelt bei.

11. WEITERE INFORMATIONEN

Je nach Packungsgröße sind eine oder zwei POSIFORLID® Augenmasken enthalten.

Jede Augenmaske kann bis zu 90-mal verwendet werden.

Die Augenmaske besteht aus

- einem selbsterwärmenden Augenpad (A) mit zwei voneinander getrennten Kammern. Jede Kammer ist mit Natriumacetat-Lösung gefüllt und enthält ein rundes, mit rotem Kunststoff umrandetes Metallplättchen (B), welches zur Aktivierung der Maske benötigt wird.
- einer Einschubhülle (C), in die das selbsterwärmende Augenpad eingefügt wird. Die Einschubhülle ist mit einem verstellbaren elastischen Band, einem Kunststoffdruckknopf und Aussparungen für die Positionierung der Wattepaden versehen.

Die Bestandteile der Augenmaske sind frei von

- Phthalaten
- Silikon

Alle Bestandteile, die mit der Haut in Kontakt kommen, sind latexfrei.

Stand der Information:

2023-11

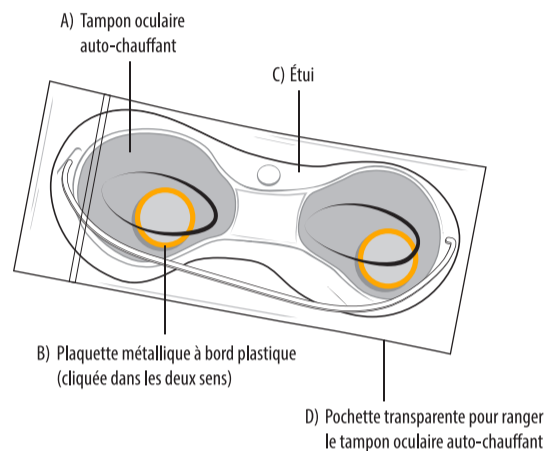
URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, DE-66129 Saarbrücken

Mode d'emploi



- Lisez attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce dispositif médical car elle contient des informations importantes pour vous.
- Conservez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Consultez votre médecin ou votre pharmacien si vous avez besoin de plus amples informations.

POSIFORLID® Masque pour les yeux



! INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION !

- N'utilisez le masque oculaire que s'il n'est pas endommagé.
 - Utilisez le masque oculaire chez les personnes de moins de 18 ans uniquement sous la surveillance d'un adulte.
 - Retirez les lentilles de contact et le maquillage des yeux avant d'utiliser le masque oculaire afin d'éviter les lésions/irritations oculaires.
 - Utilisez le masque oculaire uniquement avec des disques de coton humidifiés (non fournis) afin d'éviter toute irritation due à la chaleur.
 - Activation du tampon oculaire (A) : exclusivement par le mécanisme de clic.
 - N'utilisez des pommades ou des gouttes pour les yeux qu'après utilisation du masque pour les yeux.
 - Préparation en vue de la réutilisation du tampon oculaire : uniquement dans de l'eau bouillante.
 - Ne jamais chauffer les tampons oculaires au micro-ondes, au four, etc.
- D'autres consignes générales de sécurité sont énumérées au point 5.

1. DOMAINES D'APPLICATION

Le masque oculaire POSIFORLID® est un dispositif médical destiné au traitement des troubles oculaires, conséquences d'une blépharite (inflammation du bord des paupières), le dysfonctionnement des glandes de Meibomius (blocage ou dysfonctionnement des glandes de Meibomius), d'un orgelet et d'un chalazion.

Ces atteintes du bord de la paupière peuvent souvent être à l'origine d'irritations et de troubles oculaires tels que des yeux secs, fatigués, brûlants ou larmoyants.

La chaleur humide générée par le masque oculaire ramollit les croûtes sur les paupières, ce qui les rend plus faciles à enlever. Elle améliore également la circulation sanguine des paupières et liquéfie les sécrétions des glandes de Meibomius, qui peuvent alors être évacuées plus facilement des glandes de Meibomius lorsque les paupières sont massées.

2. NE PAS UTILISER LE MASQUE OCULAIRE POSIFORLID®

- Après une opération des yeux
- Dans les maladies dermatologiques, par exemple l'eczéma, la rosacée ou d'autres irritations cutanées dans la région de l'œil

3. APPLICATION DU MASQUE OCULAIRE POSIFORLID®

Le masque oculaire est prêt à l'emploi lorsque le contenu du tampon oculaire auto-chauffant (A) est liquide. S'il est solide, ce qui pourrait arriver en raison du transport, suivre les instructions décrites au point 4.1.

Si vous n'avez pas reçu d'autres instructions de votre médecin, utilisez le masque oculaire comme suit :

Avant l'utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le masque oculaire n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas de fuite. N'utilisez jamais ce produit s'il est endommagé !
- Lavez-vous soigneusement les mains.
- Enlevez les lentilles de contact et le maquillage des yeux si nécessaire.

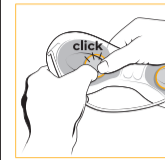
Vous trouverez une vidéo sur l'application correcte ici :



I. Préparation du masque pour les yeux

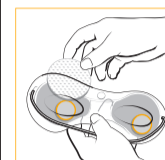
Placer le tampon oculaire non activé (A) dans l'étui (C). Fermez l'étui à l'aide du bouton-pression.

II. Activation du masque oculaire



Activez les deux côtés du tampon oculaire auto-chauffant (A) l'un après l'autre à l'aide du mécanisme d'encliquetage : pour ce faire, appuyez plusieurs fois sur la plaque métallique dans les deux sens jusqu'à ce que son contenu du tampon oculaire devienne laiteux, se solidifie et

se réchauffe en même temps (comme dans un chauffe-main). En massant ensuite le tampon oculaire chaud, celui-ci devient plus souple et s'adapte donc mieux au contour de l'œil.



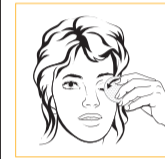
Humidifiez deux disques de coton avec de l'eau tiède. Placez-les entre le tampon oculaire activé et l'étui (C) de manière à ce qu'ils se trouvent derrière les découpes ovales.

III. Mise en place du masque oculaire



Lorsque vous mettez le masque oculaire, veillez à ce que les disques de coton humides soient posés sur vos yeux fermés. Tirez l'élastique sur votre tête et ajustez-le à votre niveau de confort. Pour des résultats optimaux, laissez en place pendant 5 à 10 minutes.

Hygiène des paupières après l'utilisation du masque oculaire



Le nettoyage des paupières est une étape importante après l'application du masque pour les yeux.

Enlevez le masque pour les yeux et retirez les disques de coton. Massez et nettoyez les paupières et le bord des paupières avec les disques de coton que vous venez de retirer comme suit :

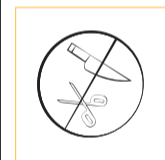
Paupière supérieure : Essayez délicatement la paupière supérieure de haut en bas 5 à 10 fois.

Paupière inférieure : Essayez doucement la paupière inférieure de bas en haut 5 à 10 fois.

Enfin, nettoyez à nouveau le bord des paupières avec des nouveaux disques de coton propres et humidifiés. Jetez les disques de coton après utilisation.

4. RÉUTILISATION ET ENTRETIEN

I. Préparation en vue de la réutilisation du masque auto-chauffant



Ne pas utiliser d'objets pointus pour manipuler le tampon oculaire (A).

Retirez le tampon auto-chauffant de son étui (C) et faites-le bouillir dans l'eau pendant environ 10 minutes. Il doit être recouvert d'une quantité suffisante d'eau. Votre masque chauffant est à nouveau prêt à l'emploi lorsque son contenu s'est complètement liquéfié.



Laissez refroidir votre dispositif à température ambiante pendant au moins une demi-heure après l'avoir retiré de l'eau bouillante, et ce, afin d'éviter toute irritation due à la chaleur.

Séchez le tampon oculaire et rangez-le dans la pochette transparente (D) entre deux utilisations.

II. Nettoyage de l'étui

Comme l'étui (C) ne doit pas être bouilli, un nettoyage avec une lingette humide et de l'eau savonneuse suffit si nécessaire. Séchez ensuite toutes les pièces avec une serviette propre.

5. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas le masque oculaire en cas d'hypersensibilité connue à l'un des ingrédients (voir point 11).
- Le masque pour les yeux est destiné à un usage externe uniquement sur une peau non irritée.
- Cessez l'utilisation si la chaleur est inconfortable pour la peau.
- Utilisez le masque oculaire avec précaution sur les enfants et les personnes âgées afin d'éviter toute irritation due à la chaleur.
- Si le contenu du tampon oculaire (A) entre inopinément en contact avec la peau, les yeux ou la bouche, rincez à l'eau courante pendant plusieurs minutes. Si l'irritation persiste, consultez un médecin.
- Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas le masque oculaire avec d'autres personnes.

6. FRÉQUENCE ET DURÉE DU TRAITEMENT

En cas d'inflammation du bord de la paupière ou de dysfonctionnement des glandes de Meibomius, il est recommandé d'utiliser le masque oculaire deux fois par jour (matin et soir). La durée du traitement n'est pas limitée. Consultez toujours un ophtalmologue si les symptômes persistent.

Pour traiter un orgelet ou un chalazion, consultez votre ophtalmologue.

7. EFFETS SECONDAIRES POSSIBLES

Il n'y a pas d'effets secondaires connus.

En cas d'apparition d'effets secondaires, arrêtez l'utilisation et demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien. Veuillez signaler tout effet secondaire grave au fabricant et à l'autorité de surveillance compétente.

8. STOCKAGE

Gardez le masque oculaire hors de la vue et de la portée des enfants. Conservez le masque oculaire à l'abri de la lumière du soleil et entre 8 °C et 25 °C.

9. DURABILITÉ

Le masque oculaire ne doit plus être utilisé après la date de péremption ou après 90 utilisations, car la température ne peut plus être garantie après l'activation.

10. ÉLIMINATION

Le masque oculaire est en grande partie non recyclable. Éliminez ce dispositif médical avec les ordures ménagères conformément à la législation nationale. Cette mesure contribue à la protection de l'environnement.

11. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Selon le conditionnement de l'emballage, un ou deux masques oculaires POSIFORLID® sont inclus.

Chaque masque oculaire peut être utilisé jusqu'à 90 fois.

Le masque pour les yeux se compose de

- un tampon oculaire auto-chauffant (A) avec deux chambres séparées. Chaque chambre est remplie d'une solution d'acétate de sodium et contient une plaque métallique ronde (B) bordée de plastique rouge, nécessaire pour activer le masque.
- un étui (C) dans lequel est inséré le tampon oculaire auto-chauffant. L'étui est muni d'une sangle élastique réglable, d'un bouton-poussoir en plastique et de découpes pour le positionnement des disques de coton.

Les composants du masque oculaire sont exempts de

- Phtalates
- Silicone

Tous les composants entrant en contact avec la peau sont exempts de latex.

Statut de l'information :

2023-11

URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, DE-66129 Saarbrücken

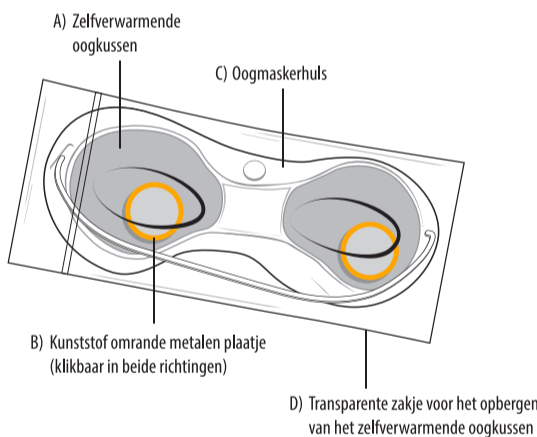
NL

Gebruiksaanwijzing



- Lees de gehele bijsluiter zorgvuldig door voordat u dit medische hulpmiddel gebruikt, want deze bevat belangrijke informatie voor u.
- Bewaar deze bijsluiter. Misschien dient u hem later nog eens lezen.
- Vraag uw arts of apotheker als u meer informatie of advies nodig hebt.

POSIFORLID® oogmasker



! VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK !

- Gebruik het oogmasker alleen als het onbeschadigd is.
- Gebruik bij personen jonger dan 18 jaar alleen onder toezicht van een volwassene.
- Verwijder contactlenzen en oogmake-up voordat u het oogmasker gebruikt om oogletsel/irritatie te voorkomen.
- Gebruik het oogmasker alleen met bevochtigde watten-schijfjes (niet meegeleverd) om irritatie door hitte te voorkomen.
- Activering van het oogkussen (A): uitsluitend via het klikmechanisme.
- Gebruik alleen oogzalf of oogdruppels na het aanbrengen van het oogmasker.
- Voorbereiding voor hergebruik van het oogkussen: alleen in kokend water.
- Verwarm de oogcompressen nooit in de magnetron, oven, enz. Verdere algemene veiligheidsinstructies staan onder 5.

1. TOEPASSINGSGEBIEDEN

Het POSIFORLID® oogmasker is een medisch hulpmiddel voor de behandeling van oogklachten veroorzaakt door blefaritis (ontsteking van de ooglidranden), meibomian gland dysfunction (verstopping of disfunctie van de meiboomklieren), hordeolum en chalazion.

Deze beschadigingen van de ooglidrand kunnen vaak de oorzaak zijn van oogirritatie en oogklachten zoals droge, vermoeide, branderige of tranende ogen.

De vochtige warmte van het oogmasker verzacht korstjes op de oogleden, waardoor ze gemakkelijker te verwijderen zijn. Het verbetert ook de bloedcirculatie van de oogleden en maakt de meibomianeklierafscheiding vloeibaar, die dan gemakkelijker uit de meiboomklieren kan worden afgevoerd wanneer de oogleden worden gemasseerd.

2. GEBRUIK GEEN POSIFORLID® OOGMASKER

- na oogchirurgie
- bij dermatologische aandoeningen, bijv. eczeem, rosacea of andere huidirritaties in het gebied rond de ogen

3. TOEPASSING VAN HET POSIFORLID® OOGMASKER

Het oogmasker is klaar voor gebruik als de inhoud van het zelfverwarmende oogkussen (A) vloeibaar is. Als de inhoud vast is, wat niet kan worden uitgesloten als gevolg van transport, volg dan de instructies beschreven onder punt 4.1.

Wanneer u geen andere instructies van uw arts hebt gekregen, gebruikt u het oogmasker als volgt:

Voor gebruik

- Controleer het oogmasker voor elk gebruik op beschadigingen of lekkages. Alleen gebruiken als het onbeschadigd is!
- Handen grondig wassen.
- Verwijder contactlenzen en oogmake-up indien nodig.

U kunt hier een video vinden over de juiste toepassing:

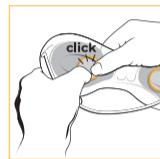


I. Voorbereiding van het oogmasker

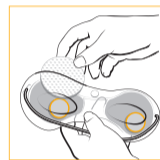
Plaats het niet-geactiveerde oogkussen (A) in de huls (C). Sluit de huls met de drukknop.

II. Activering van het oogmasker

Activeer beide zijden van het oogkussen (A) na elkaar met behulp van het klikmechanisme: druk hiervoor meerdere keren in beide richtingen op het metalen plaatje totdat de inhoud van het oogkussen melkachtig wordt, stolt en tegelijkertijd opwarmt (vergelijkbaar met een handwarmer). Door het warme oogkussen vervolgens te kneden, wordt het soepeler en past het zich dus beter aan de oogzone aan.



Bevochtig twee watten-schijfjes met lauwwater. Plaats ze tussen het geactiveerde oogkussen en de huls (C) zodat ze achter de ovale uitsparingen zitten.



III. Het oogmasker opzetten

Zorg er bij het opzetten van het oogmasker voor dat de vochtige watten-schijfjes op uw gesloten ogen liggen. Trek het elastiek over uw hoofd en stel het in op jouw comfortniveau. Voor een optimaal resultaat laat u de warmte 5-10 minuten aan.



Ooglidhygiëne na gebruik van het oogmasker

Het reinigen van de oogleden is een belangrijke stap na het aanbrengen van het oogmasker. Neem het oogmasker af en verwijder de watten-schijfjes. Masseer en reinig de oogleden en ooglidranden als volgt met de watten-schijfjes die u zojuist hebt verwijderd:



Bovenste ooglid: Veeg 5 tot 10 keer zachtjes van boven naar beneden over het bovenste ooglid.

Onderste ooglid: Veeg 5 tot 10 keer zachtjes van onder naar boven over het onderste ooglid.

Reinig ten slotte de ooglidranden nogmaals met verse, bevochtigde watten-schijfjes. Gooi de watten-schijfjes na gebruik weg.

4. HERGEBRUIK EN ONDERHOUD

I. Voorbereiding voor hergebruik van het zelfverwarmende oogkussen



Gebruik geen scherpe voorwerpen wanneer u het oogkussen (A) vastpakt. Haal het oogkussen uit de huls (C) en kook het ongeveer 10 minuten in water. Het oogkussen moet worden bedekt met voldoende water. Het oogkussen is weer klaar voor gebruik als de inhoud volledig vloeibaar is geworden. Laat het oogkussen afkoelen tot kamertemperatuur gedurende minstens een half uur nadat u het uit het kokende water hebt gehaald om irritatie door hitte te voorkomen.

Droog het oogkussen af en bewaar het in het transparante zakje (D) tussen gebruik.

II. De hoes schoonmaken

Aangezien de huls (C) niet gekookt mag worden, is schoonmaken met een vochtige doek en zeepwater voldoende indien nodig. Droog vervolgens alle onderdelen met een schone doek.

5. ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Gebruik het oogmasker niet als u bekend bent met een overgevoeligheid voor een van de ingrediënten (zie punt 11).
- Het oogmasker is alleen voor uitwendig gebruik op een niet-geïrriteerde huid.
- Stop het gebruik als de warmte onprettig aanvoelt op de huid.
- Gebruik het oogmasker alleen voorzichtig bij kinderen en ouderen om irritatie door hitte te voorkomen.
- Als de inhoud van het oogkompres (A) onverhoopt in contact komt met de huid, ogen of mond, spoel dan gedurende enkele minuten onder stromend water. Raadpleeg een arts als de irritatie aanhoudt.
- Om hygiënische redenen mag u het oogmasker niet met andere mensen delen.

6. FREQUENTIE EN DUUR VAN DE BEHANDELING

In geval van ontsteking van de ooglidrand of disfunctie van de meiboomklieren, wordt het aanbevolen om het oogmasker tweemaal daags te gebruiken ('s ochtends en 's avonds). Er is geen beperking voor de duur van de behandeling. Raadpleeg altijd een oogarts als de symptomen aanhouden.

Raadpleeg uw oogarts om een hordeolum of chalazion te behandelen.

7. MOGELIJKE BIJWERKINGEN

Er zijn geen bijwerkingen bekend.

Als er bijwerkingen optreden, stop dan met het gebruik en vraag advies aan uw arts of apotheker. Meld elke ernstige bijwerking aan de fabrikant en de verantwoordelijke toezichhoudende instantie.

8. OPSLAG

Houd het oogmasker buiten het zicht en bereik van kinderen.

Bewaar het oogmasker uit de buurt van zonlicht en tussen 8 °C en 25 °C.

9. DUURZAAMHEID

Het oogmasker mag niet meer gebruikt worden na de vervaldatum of na 90 keer gebruik, omdat de temperatuur na activering niet meer gegarandeerd kan worden.

10. AFVOER

Het oogmasker is grotendeels niet recyclebaar. Gooi dit medische hulpmiddel weg met het huishoudelijk afval in overeenstemming met uw nationale wetgeving. Deze maatregel helpt het milieu te beschermen.

11. VERDERE INFORMATIE

Afhankelijk van de verpakkingsgrootte worden één of twee POSIFORLID® oogmaskers meegeleverd.

Elk oogmasker kan tot 90 keer gebruikt worden.

Het oogmasker bestaat uit

- een zelfverwarmend oogmasker (A) met twee aparte kamers. Elke kamer is gevuld met natriumacetaatoplossing en bevat een ronde metalen plaat (B) omrand met rood plastic, die nodig is om het masker te activeren.
- een huls (C) waarin het zelfverwarmende oogkussen wordt geplaatst. De huls is voorzien van een verstelbare elastische band, een plastic drukknop en uitsparingen voor het plaatsen van de watten-schijfjes.

De bestanddelen van het oogmasker zijn vrij van

- Ftalaten
- Silicone

Alle onderdelen die in contact komen met de huid zijn latexvrij.

Status van de informatie:

2023-11

URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, DE-66129 Saarbrücken



(DE): URSAPHARM Arzneimittel GmbH,
Industriestraße 35, DE-66129 Saarbrücken
Tel.: +49 6805/9292-0, Fax: +49 6805/9292-88,
E-Mail: info@ursapharm.de, www.ursapharm.de

(AT): URSAPHARM Ges.m.b.H., AT-3400 Klosterneuburg
Tel.: +43 2243/26006, Fax: +43 125 330 339 113,
E-Mail: office@ursapharm.at, www.ursapharm.at

(BE) / (LU) / (NL): URSAPHARM Benelux B.V.,
Steenovenweg 5, NL-5708 HN Helmond
Tel.: +31 492 472 473, Fax: +31 492 472 673,
E-Mail: info@ursapharm.nl / info@ursapharm.be,
www.ursapharm.nl / www.ursapharm.be

(FR): Laboratoires URSAPHARM,
7, Rue Denis Papin, FR-57200 Sarreguemines
Tel.: +33 387 02 06 08, Fax: +33 387 09 77 90,
E-Mail: info@ursapharm.fr, www.ursapharm.fr

Erläuterung der Symbole

Explication des symboles

Uitleg van de symbolen

Symbol / Symbole / Symbool:	Erläuterung / Explication / Uitleg:
	Hersteller / Fabricant / Fabrikant
	Händler / Distributeur
	Medizinprodukt / Dispositif médical / Medisch hulpmiddel
	CE-Zeichen / Marquage CE / CE-markering
	Lotnummer / Numéro de lot / Lotnummer
	Verfallsdatum [JJJJ-MM] Das Produkt läuft am letzten Tag des angegebenen Monats ab. Verwenden Sie POSIFORLID® Augenmaske nicht mehr nach dem Verfallsdatum. Date limite d'utilisation [AAAA-MM] Le dispositif expire au dernier jour du mois indiqué Ne pas utiliser le masque pour les yeux POSIFORLID® après la date limite d'utilisation. Vervaldatum [JJJJ-MM] Het product vervalt op de laatste dag van de aangegeven maand Gebruik POSIFORLID® oogmasker niet meer na de vervaldatum.
	Gebrauchsanweisung beachten / Consulter le mode d'emploi / Volg de gebruiksaanwijzing
	Lagerung zwischen 8°C - 25°C Conservation entre 8°C et 25°C Bewaren tussen 8°C - 25°C
	Einzelner Patient – mehrfach anwendbar Patient unique, usage multiple Eén patiënt – meermaals te gebruiken
	Vor Sonnenlicht schützen Entreposer à l'écart de la lumière du soleil Beschermen tegen zonlicht